

Zeitschrift: Les intérêts du Jura : bulletin de l'Association pour la défense des intérêts du Jura
Herausgeber: Association pour la défense des intérêts du Jura
Band: 49 (1978)
Heft: 1: Formation professionnelle

Register: Les lauréats 1977

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 18.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

denrées alimentaires. Et si nos produits d'un prix relativement élevé obtiennent encore à l'étranger des demandes et le succès, c'est parce qu'ils sont considérés comme excellents.

Seul un travail de qualité dans tous les domaines permet ainsi à la Suisse de faire face à la concurrence des autres nations. Il nous faut donc avant tout, des travailleurs qualifiés et nous arrivons automatiquement à nous demander comment nous devons les former, comment adapter cette formation, comment l'améliorer pour l'avenir en tenant compte de son environnement.

Il reste bien entendu que tout homme ne fera, sa vie durant, un travail de qualité que si la profession qu'il a choisie correspond à une inclination profonde et qu'il possède les qualités requises à sa formation professionnelle. Le problème de la main-d'œuvre continue et continuera à se poser, il faudra toujours des ouvriers qualifiés. De tout temps, on a formé des apprentis, la Confédération et les cantons ont toujours veillé à une organisation et à une formation qui leur font honneur.

Chers jeunes filles et jeunes gens nouvellement diplômés, nous avons essayé de rendre cette réunion témoin des succès, dont vous avez le droit, à juste titre, d'être fiers. Par la réussite parti-

culièrement élevée de vos examens officiels, vous avez été appelés à représenter ici l'ensemble des apprentis venant de subir les épreuves finales ! Nous saluons en vous de nouvelles forces vives du pays, l'espoir de demain ; nous formons pour vous les vœux les meilleurs pour un avenir prospère et heureux. Vous avez, à présent, commencé à travailler au service d'autrui en qualité d'ouvrier ou d'employé qualifié. Nous vous souhaitons pour l'avenir entière satisfaction et plein succès dans votre champ d'activité. Soyez conscients de vos responsabilités envers vous-mêmes et vos semblables, faites votre devoir en tout et partout, devenez des citoyens conscients de leurs obligations familiales et sociales. Perfectionnez-vous constamment afin d'être utiles à vous-mêmes, à votre profession et à notre société continuellement à « redéfinir ». Si vous le pouvez « allez voir du pays », puis forts de nouvelles expériences revenez chez nous ; nous avons besoin de jeunes forces vives ! Intégrez-vous alors dans la société pour lui faire honneur et pour maintenir contre vents et marées l'idéal suisse qui est travail précis, courage, endurance et fidélité alliés, et pourquoi pas, à l'amour d'un monde aux idées larges et constructives !

Les lauréats 1977

Apprentis :

Marie-Josèphe Annaheim
Vendeuse
Moutier
Olivia Mamie
Vendeuse
Alle
Muguette Weingart
Vendeuse
Cortébert
Françoise Jobin
Employée de bureau
Les Bois

Maîtres d'apprentissage :

M. O. Rebetez
Bijoutier
Moutier
M. Paul Mamie
Magasin Toura
Alle
Wolfender & Cie
Confection
Saint-Imier
Les Fils d'A. Bouille
Fabrique de boîtes
Les Bois



Cliché ADIJ No 740

Apprentis :

Gilles Sautebin
Employé de commerce
Bévilard

Philippe Erard
Vendeur
Les Breuleux

Jean-René Romy
Employé de commerce
Sorvilier

Maurice Berdat
Employé de commerce
Courroux

Luc Kuenzli
Employé de commerce
Delémont

Marie-José Voillat
Employée de commerce
Alle

Claire-Lise Burgunder
Employée de commerce
Malleray

Maitres d'apprentissage :

Entreprise Multibois SA
Tavannes

Coopérative
Les Breuleux

M^e François Boillat
Avocat
Moutier

W. Wannier SA
Delémont

Annonces Suisses SA « ASSA »
Delémont

MRP SA
Fabrique de boîtes de montres
Alle

M^e François Boillat
Avocat
Moutier

Apprentis :

Eliane Moullet
Vendeuse
Moutier

Rémy Lovis
Vendeur
Saulcy

Suzanne Christ
Vendeuse
Elay

Kurt Allemann
Menuisier
Moutier

Pierre Krebs
Boucher-charcutier
Bévilard

Pierre Liechi
Dessinateur en bâtiment
Cortébert

Francis Kraeuchi
Dessinateur de machines
Delémont

Pierre Moser
Dessinateur de machines
Bévilard

Bernard Péquegnat
Dessinateur en microtechnique
Cormoret

Michel Racordon
Horloger complet
Alle

Jean-François Chariatte
Mécanicien sur automobiles
Porrentruy

Jacques Bouduban
Mécanicien sur automobiles
Moutier

Roméo Baratelli
Mécanicien-électricien
Soyhières

Béat Kaeslin
Mécanicien de précision
Courrendlin

René Hostettler
Mécanicien-électricien
Bienne

Maxime Odiet
Mécanicien de précision
Delémont

Maîtres d'apprentissage :

Boutique Pré-Natal
Moutier

M. Rodolphe Simon
Boulangier-pâtissier
Lajoux

Forces Motrices Bernoises SA
Delémont

M. H. Geissbühler
Roches

M. W. Imhof
Boucher
Röschenz

M. J.-P. Gaudy
Architecte
Bienne

Von Roll SA
Delémont

Wahli Frères SA
Bévilard

Technicum cantonal
Saint-Imier

Ecole d'horlogerie
Porrentruy

M. C. Hentzi
Garagiste
Porrentruy

Garage Merçay SA
Delémont

Von Roll SA
Delémont

Tornos SA
Moutier

Technicum cantonal
Saint-Imier

Tornos SA
Moutier

Bons hôtels et restaurants du Jura

**Vous pouvez vous adresser en toute confiance aux établissements
ci-dessous et les recommander à vos amis**

| | | |
|---------------------|--|---|
| BONCOURT | HÔTEL-RESTAURANT LA LOCOMOTIVE Salles pour sociétés - Confort | L. Gatherat 066 75 56 63 |
| COURTEMAICHE | RESTAURANT DE LA COURONNE (CHEZ L'CABRI) - Cuisine réputée - Salle pour banquets et sociétés - Cadre rustique | Famille L. Maillard 066 66 19 93 |
| DELÉMONT | HÔTEL DE LA BONNE-AUBERGE Votre relais gastronomique au cœur de la vieille ville - Chambres tout confort Ouvert de mars à décembre | Famille W. Courto 066 22 17 58 |
| DELÉMONT | BUFFET DE LA GARE Relais gastronomique - Salles pour ban- quets et sociétés | Famille P. Di Giovanni 066 22 12 88 |
| DELÉMONT | HÔTEL DU MIDI Cuisine soignée - Chambres tout confort Salles pour banquets et sociétés | Oscar Broggi 066 22 17 77 |
| DEVELIER | HÔTEL DU CERF Cuisine jurassienne - Chambres - Salles | Charly Chappuis 066 22 15 14 |
| GLOVELIER | AUBERGE DE LA CROSSE-DE-BÂLE Renommée pour son filet de bœuf Salles de réunion au centre du Jura | Famille Gérard Lachat 066 56 72 44 |
| MOUTIER | HÔTEL OASIS Chambres et restauration de 1 ^{re} classe Salles pour banquets de 30 à 120 personnes | Famille Tony Loetscher 032 93 41 61 |
| MOUTIER | HÔTEL SUISSE Rénové - Grandes salles | Famille M. Brioschi-Bassi 032 93 10 37 |

1821

| | | |
|----------------------|---|---|
| LA NEUVEVILLE | HOSTELLERIE J.-J.-ROUSSEAU Relais gastronomique au bord du lac Mariages - Salles pour banquets | Jean Marty 038 51 36 51 |
| OCOURT | HÔTEL DES DEUX-CLEFS Chambres confortables avec eau courante chaude et froide Salle pour banquets et mariages | Famille H. Blaser-Meylan 066 55 35 35 |
| PORRENTRUUY | BUFFET DE LA GARE Le restaurant des gourmets et des gour- mands de tous les pays | R. et M. Romano 066 66 21 35 |
| PORRENTRUUY | HÔTEL TERMINUS Hôtel avec douches - Bains - Lift - Restau- rant français - Bar - Salle de conférence Discothèque | L. Corisello- Schär 066 66 33 71 |
| LES RANGIERS | HÔTEL DES RANGIERS Salles pour banquets - Mariages - Sémi- naires - Chambres tout confort - Cuisine soignée | Famille Chapuis-Koller 066 56 66 51 |
| SAIGNELÉGIER | HÔTEL BELLEVUE Cent lits - Chambres (douche et W.-C.) Sauna - Jardin d'enfants - Locaux aména- gés pour séminaires - Tennis - Prix spé- ciaux en week-end pour skieurs de fond | Hugo Marini 039 51 16 20 |
| SAIGNELÉGIER | HÔTEL DE LA GARE ET DU PARC Salles pour banquets et mariages - Cham- bres tout confort, très tranquilles | M. Jolidon- Geering 039 51 11 21/22 |
| SAINT-IMIER | HÔTEL DES XIII-CANTONS Relais gastronomique du Jura | C. et M. Zandonella 039 41 25 46 |
| TAVANNES | HÔTEL DE LA GARE Salle pour sociétés, banquets et fêtes de famille - Chambres avec eau courante chaude et froide - Salle de bains - Douche | Famille A. Wolf-Béguelin 032 91 23 14 |
| VENDLINCOURT | HÔTEL DU LION-D'OR Chambres confortables - Salles pour ban- quets - Cuisine campagnarde | Huguette et Jean-Marie Helg 066 74 47 02 |

Apprentis :

Dominique Fleury
Menuisier-modeleur
Courcelon

Patrick Houlmann
Monteur électricien
Saint-Ursanne

Pascal Boillat
Radio-électricien
Bienne

Alain Tillmann
Radio-électricien
Tavannes

Louis Tschanz
Boucher-charcutier
Tramelan

Marie-Christine Theurillat
Couturière
Courtételle

François Portmann
Dessinateur en génie civil A
Evilard

Yves Demierre
Dessinateur en génie civil B
La Neuveville

Michel Joliat
Maçon
Courtételle

Gérard-Guy Fromaigeat
Boulangier-pâtissier
Porrentruy

Gislaine Donzé
Coiffeuse pour dames
Les Breuleux

Patricia Cafiso
Coiffeuse pour dames
Courtedoux

Patricia Léchenne
Coiffeuse pour dames
Moutier

André Kammermann
Serrurier de construction
Reconvilier

Ernest Scheidegger
Serrurier de construction
Rossemaison

Maîtres d'apprentissage :

Von Roll SA
Delémont

Forces Motrices Bernoises SA
Porrentruy

M. Hans Brechbühl
Radio-télévision
Corgémont

Technicum cantonal
Saint-Imier

M. Kurt Tschanz
Boucher
Tramelan

Marguerite Rieder
Maîtresse de couture
Bassecourt

M. Roger Ammann
Ingénieur
Bienne

M. Pierre-André Rufer
Ingénieur
La Neuveville

M. Marc Joliat
Entrepreneur
Courtételle

M. Maurice Bernhard
Boulangier-pâtissier
Fontenais

M. R.-J. Strahm
Salon de coiffure
Tramelan

M. Roger Etique
Salon de coiffure
Bure

M. Alberto Rosato
Salon de coiffure
Moutier

Boillat SA
Fonderie
Reconvilier

Von Roll SA
Delémont